

## KUNNALLINEN ELÄINLÄÄKÄRITAKSA (1.9.2005 LUKIEN)

## 1 § Soveltamisala

## Laillistetut eläinlääkärit

Kunnallisella eläinlääkärillä on oikeus periä virka-alueellaan antamastaan eläinlääkäriavusta ja todistuksista eläimen omistajalta tai haltijalta palkkiot ja kustannusten korvaukset tämän kunnalliseläinlääkäritaksan mukaisesti.

Tätä taksaa ei sovelleta, mikäli eläinlääkäriapu tai todistukset korvataan erikseen säädetyin perustein valtion varoista.

Soveltamisohje

Eläinlääkärin palkkio muodostuu tämän taksan 2 §:ssä sanotuista käynti- tai puhelinpalkkioista ja 3–8 §:ssä sanotuista toimenpide-, tutkimus- ja tarkastuspalkkioista. Kustannusten korvaukset määräytyvät 10 §:n mukaan.

*Huomautus*

Eläinlääkintähuoltolain 16 §:n (761/92) perusteella kunta voi harkintansa mukaan osallistua 2 §:n 3 momentissa tarkoitettuista eläimen käyntipalkkiosta, 3 §:ssä tarkoitettuista toimenpidepalkkioista sekä 10 §:n 3 momentissa tarkoitettuista matkakustannuksista hyötyeläimen omistajalle aiheutuviin kustannuksiin.

## 2 § Käynti- ja puhelinpalkkiot

## 1 mom. Oikeus käynti- tai puhelinpalkkioon

Eläinlääkärillä on oikeus periä antamastaan eläinlääkäriavusta jäljempänä tämän määräyksen 2–4 momentissa sanotut käynti- tai puhelinpalkkiot, ellei 4–8 §:ssä ole toisin määrätty. Käyntipalkkioihin sisältyvät yksinkertaiset (tavalliset) diagnoosit sekä hoitotoimenpiteet ja -ohjeet, kuten kliininen perustutkimus, rokotus ja resepti.

## 2 mom. Potilaan käynti eläinlääkärin luona

		Käyntipalkkio €
1	Ensimmäinen käynti eläinlääkärin luona	25
2	Toinen ja sitä seuraavat potilaat samalla käynnillä	10
3	Uusintakäynti saman sairauden vuoksi	10

Soveltamisohje

Esim. eläimen perättäiset käynnit pistossarjan takia ovat tässä 3 kohdassa tarkoitettuja uusintakäyntejä.

## 3 mom. Eläinlääkärin käynti potilaan luona

Käyntipalkkio	Käyntipalkkio
Menomatkan pituus km:	€
1–10	28
11–15	30
16–20	32
21–25	34
26–30	36
31–35	38
36–40	40
41–45	42
46–50	44
yli 50	kukin seuraava 10 kilometriä 4,00

Mikäli eläinlääkärin käynti peruutetaan kesken käyntimatkan, eläinlääkärillä on oikeus periä enintään ajamaansa menomatkaa vastaava käyntipalkkio.

4 mom.	Puhelinpalkkio	
	Puhelimitse eläimen omistajalle tai haltijalle pyynnöstä annettu	Puhelinpalkkio €/eläin
1	resepti ja siihen liittyvä tavanomainen hoito-ohje	4,20–5,89
2	reseptin uusinta, jatkohoito	2,86–3,53

#### Soveltamisohje

Puhelinpalkkio saadaan periä myös silloin, kun eläimen omistaja tai haltija ilman potilasta käy eläinlääkärin vastaanotolla reseptin ja hoito-ohjeiden saamista varten.

### 3 § Toimenpidepalkkiot

Eläinlääkärillä on oikeus periä edellä 2 §:ssä sanotun käyntipalkkion lisäksi käynnin yhteydessä suorittamistaan, tässä määräyksessä luetelluista toimenpiteistä tässä määrätyt toimenpidepalkkiot.

Eläinlääkäri määrittelee toimenpidepalkkion suuruuden kulloisessakin yksittäistapauksessa tässä sanotuissa rajoissa toimenpiteen vaikeusasteen ja siihen käyttämänsä ajan perusteella toimenpiteestä kokonaisuutena lähtökohtana eläinlääkäriltä yleisesti koulutuksensa perusteella edellytettävä ammattitaito.

Jokainen toimenpide siihen säännönmukaisesti kuuluvine lisätoimenpiteineen käsittää kokonaisuuden.

#### Soveltamisohje

Toimenpidepalkkio määräytyy ao. toimenpiteen vaativuuden ja siihen käytetyn ajan perusteella vertailukohtana tässä luetellut vastaavat tai vastaavankaltaiset toimenpiteet.

Mikäli johonkin toimenpiteeseen liittyy tai sisältyy toinenkin toimenpide, laskutus tapahtuu vaativimman toimenpiteen perusteella eikä ao. toimenpiteitä laskuteta erikseen. Esimerkiksi ovaridiagnostiikka sisältää rektalisoinnin, jota ei laskuteta erikseen. Vastaavasti, mikäli manuaalinen tiineystarkastus johtaa ovaridiagnostiikkaan, laskutetaan vain ovaridiagnostiikka. Taas esim. anestesia on yleensä erillinen toimenpide, josta laskutetaan erikseen.

	Toimenpide	Toimenpidepalkkio €
100	Kirurgiset toimenpiteet hyötyeläimille	
101	hampaiden raspaus	13,46–16,82
102	lisävetimen poisto	8,41–16,82
103	vedinkirurgia	8,41–25,23
104	kastraatio, hevonen	50,46–134,55
105	keisarinleikkaus	84,09–134,55
106	hampaan poisto, hevonen	50,46–84,09
107	vierasesineleikkaus	42,05–84,09
108	dislokaatioleikkaus	42,05–84,09
109	sarven amputaatio	8,41–16,82
110	haavan ompelu	3,36–26,57
111	vierasesineen poisto suuontelosta tai nielusta	4,88–17,66
112	sedaatio, anestesia	2,69–14,30
113	vaikea suonensisäinen ruiske	3,53–8,75
114	verensiirto, nesteterapia	4,71–17,66
150	Kirurgiset toimenpiteet pieneläimille	
151	pieni kirurginen toimenpide – esim. haavan ompelu, yksittäisen ihokasvaimen poisto, hammaskiven tai maitohampaan poisto, kollikissan katetrointi	16,82–33,64
152	suuri kirurginen toimenpide – esim. koiran laaja utarekasvaimen poisto, vatsaonteloon ulottuva kirurgia	30,27–67,28
153	erittäin suuri, aikaa vievä tai erityistä perehtyneisyyttä vaativa kirurginen toimenpide – esim. vatsalaukun kiertymän leikkaus, luukirurgia, vierasesine- leikkaus, sektio	58,87–134,55
154	kissan kastraatio	16,82–25,23
155	koiran kastraatio	30,27–50,46

	Toimenpide	Toimenpidepalkkio €
156	kissan sterilisaatio	21,86–33,64
157	koiran sterilisaatio	50,46–84,09
158	sedaatio, anestesia	2,69–14,30
159	vaikea suonensisäinen ruiske	3,53–8,75
160	verensiirto, nesteterapia	4,71–17,66
200	Sisätaudit ja obstetriikka	
201	utaretulehdus	2,52–12,61
202	asetonitauti	3,70–12,61
203	poikimahalvaus, laidunhalvaus	3,70–12,61
204	maidottomuus, sika	3,70–12,61
205	synnytysapu	17,49–37,00
206	kohtuprolapsi	17,49–37,00
207	letkutus	17,49–37,00
208	rektalisointi	5,05–8,41
209	ontumatutkimus, hevonen, koira	16,82–50,46
210	kohtuhoidot	6,73–10,09
211	ovaridiagnostiikka	5,05–8,41
212	vaginaskopointi	3,36–6,73
213	embryotomia	50,46–84,09
214	keinosiemennys, koira, hevonen	16,82–25,23
215	korvien puhdistus, koira, kissa	3,70–9,75
216	perusteellinen aikaa vievä kliininen tutkimus (pieneläimet) – esim. sisätaudit, ihosairaudet ym. joissa jo anamneesiin ja hoito-ohjeiden antamiseen kuluu runsaasti aikaa	5,05–18,50
220	manuaalinen tiineystarkastus	5,05–10,09
221	eläinyksikön terveydentilan tarkastus, tarttuvat taudit	10,09–16,82
222	eläimen osittainen kliininen tutkimus, tarttuvat taudit	10,09
223	eläimen terveystarkastus ja todistus	8,41–25,23

	Toimenpide	Toimenpidepalkkio €
	<u>Soveltamisohje</u> Kyseessä on perusteellinen ja aikaa vievä terveen eläimen tarkastus eläimen myyntiä tai vakuutuksen ottamista tms. varten.	
224	neuvonta muun työn yhteydessä toiselle tai toisille eläimille	8,41–33,64
	<u>Soveltamisohje</u> Muun työn yhteydessä annettu neuvonta muodostaa luonteensa puolesta usein kokonaisuuden, jolloin toisten eläinten osalta peritään vain yksi tässä tarkoitettu toimenpidepalkkio eläinten lukumäärästä riippumatta.	
225	erillinen neuvontakäynti ja kirjallinen terveydenhoitosuunnitelma eläinten lukumäärästä riippumatta <u>Soveltamisohje</u> Palkkio sovitaan erikseen työn vaativuuden ja siihen käytettävän ajan perusteella.	33,64–
226	tuberkuloositutkimus	€/eläin
	– ensimmäiseltä eläimeltä 2 §:n mukainen käyntipalkkio, ei erillistä toimenpidepalkkiota	
	– seuraavilta eläimiltä toimenpidepalkkiona	1,68
	– rinnakkaistutkimus	1,68
227	erillinen eläinlääkäritodistus tai lausunto, pyydetty esim. röntgenkuvista tai laboratoriotutkimuksista	8,41–33,64
228	kliinistä perustutkimusta vaativampi ja laajempi kliininen tutkimus, mikä ei johda tässä pykälässä tarkoitettuihin toimenpiteisiin tai tutkimuksiin <u>Soveltamisohje</u> Kysymyksessä on selvästi 2 §:ssä tarkoitettua, käyntipalkkioon sisältyvää perustutkimusta laajempi, aikaa vievä tutkimus eläimen sairauden selvittämiseksi. Tässä tarkoitettua palkkiota ei peritä, mikäli tutkimuksen yhteydessä suoritetaan tässä pykälässä sanottuja toimenpiteitä, mistä peritään eri palkkio.	8,41–25,23

	Toimenpide	Toimenpidepalkkio €
300	Näytteiden otto	
301	katetrointi	5,05 – 10,90
302	sperman otto	25,23 – 33,64
303	pötsinäyte	3,36
304	maitonäyte/eläin	3,36
305	verinäyte	5,05
306	kohtunäyte, kohtubiopsia	13,46
307	PAPA	5,05
308	raapenäyte	3,36
309	virtsa puristamalla	3,36
310	kystosenteesi	3,36
311	askitesnäyte	3,36
312	näytteenotto, kalat	3,36
400	Laboratoriotutkimukset	
401	stix virtsasta	3,36
402	op. virtsasta	3,36
403	progesterooni maidosta	5,05
404	hematokriitti	3,36
405	valkosolut verestä	8,41
406	valkosolujen erittelylaskenta	8,41
407	herkkyysmääritys	6,73
408	näytteen viljely	8,41
409	pötsinäytteen tutkiminen	3,36–8,41
410	sperman tutkiminen	8,41
411	näytteen mikroskopointi	3,36–6,73
412	clavutest	6,73
500	Röntgen- ja ultraäänitutkimukset	
501	rtg-kuvauksen perusmaksu, 2 kuvaa	18,00
502	seuraavat kuvat, kappalehinta	3,03
503	ultraäänitutkimukset	3,36–33,64

#### 4 § Massatyöpalkkiot

Eläinlääkärillä on oikeus periä käynnin yhteydessä suorittamistaan rokotuksista ja sitä vastaavista ns. massatöistä tässä määrätty palkkiot. Erittäin suuria eläinmääriä koskevasta massatyöstä sovitaan palkkio erikseen etukäteen, kuitenkin enintään tässä sanotun mukaisesti.

Mikäli massatyö eläinlääkäristä riippumattomasta syystä vie ylimääräistä aikaa, kuten esim. eläinlääkäristä johtumaton työn aloittamisen viivytys, eläinlääkärillä on oikeus korottaa jäljempänä määrättyä käyntipalkkiota enintään 50 %:lla.

##### Soveltamisohje

Mikäli eläinlääkäri tekee tässä tarkoitetun massatyön muun työn yhteydessä samalla käynnillä, voidaan 2 §:n 3 momentin käyntipalkkio periä samasta käynnistä vain kertaalleen. Tällaisessa tapauksessa myös massatyön ensimmäisestä eläimestä peritään vain toimenpidepalkkio jäljempänä 1.2. ja 2.2. mukaan.

	Rokotus tai sitä vastaava massatyö	Massatyöpalkkio €
1	Nauta- ja sikapraktiikka	
1.1	Ensimmäinen eläin	edellä 2 §:n 3 momentin käyntipalkkio
1.2	Seuraavat eläimet	0,34/injektio
2	Porot	
2.1	Ensimmäinen eläin	edellä 2 §:n 3 momentin käyntipalkkio
2.2	Seuraavat eläimet	0,64/injektio

#### 5 § Palkkio vapaaehtoisesta salmonellatarkastuksesta

Eläinlääkärillä on oikeus periä elinkeinonharjoittajalta hänen pyytämästään vapaaehtoisesta salmonellan varalta suoritetusta näytteidenotosta ja siihen liittyvästä eläinten terveydentilan tarkastuksesta työmäärä, vaativuus ja mahdolliset erityisolosuhteet huomioon ottaen tarkastuspalkkiona 22,71–100,91 € sekä matkakustannusten yms. korvaukset tämän taksan 10 §:n mukaan. Tarkastuksesta ei saa periä muita tässä taksassa määrättyjä palkkioita tai korvauksia. Eläinlääkäri ei saa periä tarkastuksesta palkkioita tai korvauksia tämän taksan mukaan, jos hänellä on oikeus saada tai periä tarkastuksesta palkkiot tai korvaukset muun lain tai määräysten mukaan.



Soveltamisohje

Määräyksessä tarkoitetaan elinkeinonharjoittajan itse tai muun tahon kuin vi-ranomaisten pyytämiä, so. vapaaehtoisia salmonellatarkastuksia, joita esim. tuottajajärjestöt edellyttävät salmonellavakuutusten saamiseksi tai ylläpitä-miseksi.

## 6 § Lihantarkastuspalkkio tilalla tapahtuvan elävän eläimen (ante mortem) tarkastuksesta

Eläinlääkärillä on oikeus periä tilalla sairaus- tai muun käynnin yhtey-dessä suoritetusta, hygienialaissa tarkoitettua teurastettavaksi tule-van elävän eläimen terveydentilan tarkastuksesta (ante mortem) enin-tään jäljempänä sanotut palkkiot edellyttäen, että kunta on päättänyt noudattaa em. tarkastuksen osalta korvausjärjestelmää, jossa eläin-lääkäri perii palkkiot suoraan itselleen tarkastuspalkkioina kunnallisen eläinlääkäritaksan mukaisesti.

Soveltamisohje

Käyntipalkkion maksamisesta kertaalleen muun käynnin yhteydessä, ks. edellä 4 §:n soveltamisohje.

		Palkkio, €
1	Teurastettavan eläimen elävänä tarkastus, ns. punaisen lihan tarkastus	
1.1	Ensimmäinen eläin	edellä 2 §:n 3 momentin käyntipalkkio
1.2	Muiden eläinlajien ensimmäinen eläin	4,20
1.3	Kunkin eläinlajin seuraavat eläimet	1,68
2	Suurten eläinmäärien tarkastus	
	Erittäin suuria eläinmääriä koskevista elävän eläimen ja/tai lihantarkastuksista sovitaan palkkio erikseen etukäteen, kuiten-kin enintään edellä tässä määräyksessä sanotut palkkiot	
3	Kustannusten korvaukset	
	Tarkastuksesta ei saa periä muita palkkioita tai korvauksia.	

Soveltamisohje

Pääsääntöisesti kunta perii elinkeinonharjoittajalta lihantarkastusmaksut maa- ja metsätalousministeriön päätöksessä no 830/2001 määrätyn mukaisesti. Em. maksuihin sisältyy myös teurastamossa tai teurastuspaikassa tapahtuva ante

mortem -tarkastus. Koska edellä 6 §:ssä tarkoitettu sairaus- tai muun käynnin yhteydessä tilalla tapahtuva ante mortem -tarkastus ei sisälly ministeriön päätökseen, voi kunta hygienialain 50 §:n perusteella päättää a) noudattaa em. tarkastuksesta perittävien maksujen osalta kunnallisen eläinlääkäritaksan 6 §:n menettelyä tai b) vahvistaa ja periä maksut elinkeinonharjoittajalta omakustannusperiaatteen mukaisesti (ks. eläinlääkäriin palkkauksesta lääkärisopimuksen liitteen 5 2 §).

7 § Palkkiot hygienialaissa tarkoitettu hätäteurastuksiin liittyvistä eläinten elävänä tarkastuksesta

Eläinlääkärillä on edellä 6 §:ssä sanotuin edellytyksin oikeus periä hygienialaissa tarkoitettu kunnan velvollisuudeksi määrätystä, hätäteurastukseen joutuvan eläimen elävänä tarkastuksesta edellä 2 §:n 3 momentin 1 kohdassa sanottu käyntipalkkio sekä 3 §:n 228 kohdassa sanottu tutkimuspalkkio.

8 § Palkkio hygienialaissa tarkoitettu tuotantotilan tarkastuksesta

Eläinlääkärillä on edellä 6 §:ssä sanotuin edellytyksin oikeus periä elinkeinonharjoittajalta hygienialain 11 §:ssä tarkoitettu tuotantotilan hygieniatarkastuksesta tarkastuksen työmäärä ja vaativuus huomioon ottaen 16,82–50,46 € sekä matkakustannusten yms. korvaukset tämän taksan 10 §:n mukaan, mikäli kunta on päättänyt noudattaa hygienialain 50 §:ssä tarkoitettujen maksujen osalta järjestelmää, jossa eläinlääkäri perii palkkiot itselleen tarkastuspalkkioina kunnallisen eläinlääkäritaksan mukaisesti. Tarkastuksesta ei saa periä muita palkkioita tai korvauksia.

Soveltamisohje

Kunnan tulee hygienialain 50 §:n mukaan vahvistaa elinkeinonharjoittajalta tuotantotilan tarkastuksesta perittävä korvaus. Kunnalla on korvausjärjestelmän suhteen valittavana edellä 6 §:n soveltamisohjeessa todetut kaksi vaihtoehtoista menettelytapaa.

9 § Palkkioiden alennus- ja korotusperusteet

1 mom. Palkkioiden alentaminen

Eläinlääkärillä on oikeus tarvittaessa alentaa tämän taksan mukaisia palkkioita.

## 2 mom. Erikoiseläinlääkärikorotus

Erikoiseläinlääkärillä on oikeus korottaa 3 §:ssä sanottuja, omaan erikoisalaansa kuuluvia toimenpidepalkkioita enintään 25 %:lla lukuun ottamatta toimenpiteitä 220–228.

## 3 mom. Korotus muiden kuin hyötyeläinten hoidosta

Eläinlääkärillä on oikeus korottaa 2–3 §:ssä sanottuja palkkioita enintään 25 %:lla, kun kysymyksessä on muun kuin hyötyeläimen hoitaminen.

## 4 mom. Eräiden palkkioiden korotus epämukavalta työajalta

Eläinlääkärillä on oikeus korottaa 2–4 §:ssä sanottuja palkkioita ilta- ja yöajalta sekä viikonloppuisin ja arkipyhinä seuraavasti:

	Eläinlääkäriavun antamisajankohta	Korotusprosentti
1	Arkipäivisin	
1.1	ma-pe kello 17.00–22.00	50
1.2	la kello 8.00–22.00	50
1.3	kello 22.00–8.00	100
2	Sunnuntaina, kirkollisena juhlapäivänä, itsenäisyyspäivänä, vapunpäivänä, joului- tai juhannusaattona ja pääsiäislauantaina	
2.1	Päivystävä eläinlääkäri	
	Eläinlääkäri, joka on määrätty eläinlääkintähuoltoon koskevaan päivystykseen ja jolle maksetaan lääkärisopimuksen liitteen 5 6 §:ssä tarkoitettu päivystyksen peruskorvaus	
	kello 8.00–22.00	50
	kello 22.00–8.00	100
2.2	Muu kuin päivystävä eläinlääkäri	100

Eläinlääkärillä ei ole oikeutta edellä sanottuihin korotuksiin seuraavissa tapauksissa:

- Eläinlääkäriapu on eläinlääkäristä johtuvasta muusta kuin pakottavasta syystä annettu tässä momentissa sanottuna ajankohtana.
- Eläinlääkäriapua pyydetessä on ilmoitettu, ettei tapaus ole kiireellinen.

- Vastaanottoaikana, jota ao. eläinlääkäri itse tai samalla virka-alueella toimiva toinen eläinlääkäri pitää arkipäivänä ennen kello 8.00 tai 17.00 jälkeen.

5 mom. Likaisen työn lisä

Eläinlääkärillä on oikeus korottaa 3 §:ssä sanottuja toimenpidepalkkioita 4,20–10,60 €, mikäli kysymyksessä on erittäin likainen tai erityistä hygieenisyyttä vaativa toimenpide taikka erittäin huonot työskentelyolosuhteet.

Soveltamisohje

Korotusperusteena voi olla esim. tarttuviin tauteihin liittyvät, erityistä hygieenisyyttä edellyttävät toimenpiteet. Sen sijaan esim. rektalisoinnista (208) ei sen luonteesta johtuen peritä po. korotusta.

6 mom. Korotus vastaanottotilojen tai laitteistojen puuttumisesta

Kaupungineläinlääkärillä, jolla ei ole työnantajan puolesta vastaanottotiloja, on oikeus korottaa 2 §:n 2 momentissa sanottuja käyntipalkkioita (potilaan käynti eläinlääkäriin luona) 2,02 eurolla.

Eläinlääkäri, jolla ei ole työnantajan puolesta laboratoriolaitteistoa, voi korottaa 3 §:n 400-ryhmän (laboratoriotutkimukset) toimenpidepalkkioita 20 %:lla.

Eläinlääkäri, jolla ei ole työnantajan puolesta röntgen- tai ultraäänilaitteita, voi korottaa 3 §:n 500-ryhmän (röntgen- ja ultraäänitutkimukset) toimenpidepalkkioita 20 %:lla.

*Huomautus*

Katso eläinlääkintähuoltolain 12 §:n säännös kunnan velvollisuudesta järjestää lain 8 §:n 1 momentissa tarkoitettujen eläinlääkäripalvelujen kannalta tarpeelliseksi katsottavat toimitilat ja toimintavälineet.

## 10 § Kustannusten korvaukset

### 1 mom. Lääkkeet yms.

Eläinlääkärillä on oikeus periä hoitoon käyttämistään lääkkeistä, rokotteista, seerumeista, sidosaineista ja muista tarvikkeista korvaus todellisten kulujen mukaan.

### 2 mom. Ulkopuolisten tutkimuslaitosten maksut

Eläinlääkärillä on oikeus periä ulkopuolisten tutkimuslaitosten veloittamat maksut laskun mukaan lisättyinä mahdollisilla posti- ja postituskuluilla. Näytteiden postittamisesta eläinlääkärillä on oikeus periä enintään 5,05 euron käsittelymaksu.

### 3 mom. Matkakustannukset

Eläinlääkärillä on oikeus periä eläinlääkäriavun antamisesta johtuvat matkakustannukset KVTES:n matkakustannusten korvauksia koskevan liitteen 17 mukaan kuitenkin siten, että oman auton käyttökorvaus on aina liitteen 17 5 §:ssä tarkoitetun, paikkakunnalla sovellettavan korkeimman kilometrikorvausperusteen mukainen. Eläinlääkärillä, jolla on mukanaan tavanomaiset eläinlääkintävälineet, on oikeus oman auton käytön lisäkorvaukseen vastaavasti kuin viranhaltijalla, joka joutuu kuljettamaan autossaan yli 80 kiloa painavia tai kooltaan suuria koneita ja laitteita.

#### Soveltamisohje

Eläinlääkärillä oman auton korvausperuste ei alene KVTES:n liitteen 17 5 §:ssä sanotulla tavalla 5 000 ensimmäisen kilometrin täytyttyä.

### 4 mom. Perintäkulut

Eläinlääkärillä, joka joutuu perimään maksamattomia palkkioita eläimen omistajalta tai haltijalta erikseen kirjallisesti, on oikeus periä välittömien perimiskulujen lisäksi enintään 2,52 euron laskutuslisä.

## 11 § Taksan voimassaolo

Tämä taksa on voimassa 1.9.2005 lukien.